



BEDIENUNGSANLEITUNG
LUFTENTFEUCHTER

LE 2013



MIT DEM KAUF DIESES EASY HOME® PRODUKTES PROFITIEREN SIE VON UNSEREM ENGAGIERTEN KUNDENDIENST UND INTERNET-SUPPORT SOWIE EINER VERLÄSSLICHEN HERSTELLERGARANTIE.

KUNDENDIENST

Ⓓ 06831-4880-88 88 info@hup-service.de

MODELL: LE 2013 IX/12/2013

3 JAHRE GARANTIE

CLEANING

Inhaltsangabe



Einführung

Herzlichen Glückwunsch!

Mit dem Kauf dieses EASY HOME®-Qualitätsprodukts haben Sie eine hervorragende Wahl getroffen!

Sie können daher sicher sein, ein Produkt erworben zu haben, das gemäß den höchsten Leistungs- und Sicherheitsstandards gefertigt wurde und die strengen Qualitätsnormen von ALDI erfüllt.

Ihre Zufriedenheit ist uns besonders wichtig. Deshalb erhalten Sie beim Kauf dieses EASY HOME®-Produktes eine umfassende 3-Jahres-Herstellergarantie. Über unsere Service-Hotline steht Ihnen zudem unser erfahrener Kundendienst zur Verfügung.

Falls Sie technische Hilfe benötigen oder das erworbene Produkt ausnahmsweise fehlerhaft sein sollte, wenden Sie sich bitte telefonisch an unsere Hotline, damit Ihnen umgehend geholfen werden kann. Innerhalb der dreijährigen Garantiefrist werden fehlerhafte Produkte kostenlos repariert oder ausgetauscht, sofern Sie über einen hinreichenden Kaufnachweis verfügen (d.h. bewahren Sie den Kassabeleg gut auf!). Ihr gesetzlicher Gewährleistungsanspruch ist davon unberührt. Der Garantieanspruch erlischt jedoch, wenn festgestellt werden sollte, dass das Produkt vorsätzlich beschädigt, missbräuchlich verwendet oder zerlegt wurde.




Allgemeine Informationen

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die EU-Konformitätserklärung kann beim Hersteller/Importeur angefordert werden.



Das Gerät entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes und der europäischen Niederspannungsrichtlinie. Dies wird nachgewiesen durch das GS-Zeichen des unabhängigen Prüfinstitutes:

Bevor Sie den Artikel in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte zu erst die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen.Bewahren Sie die Bedienungsanleitung gut auf. Sollten Sie den Artikel einmal weitergeben, vergessen Sie nicht, die Bedienungsanleitung beizulegen.



Wichtige Sicherheitshinweise sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.

Gefahr - bezieht sich auf Personenschäden
Vorsicht - bezieht sich auf Sachschäden



Wichtige Informationen sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.



Vertrieben durch:
H.-U. Petermann GmbH & Co.KG • Schlagenhofener Weg 40 • 82229 Seefeld
ACHTUNG: DIES IST KEINE SERVICE-ADRESSE.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Das Gerät ist ausschließlich zum Entfeuchten von geschlossenen Räumen bestimmt. Zudem ist das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt, sondern ausschließlich für die Benutzung im privaten Haushalt. Jede andere Verwendung oder Änderung des Gerätes ist nicht bestimmungsgemäß und ist grundsätzlich untersagt. Für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung entstanden sind, kann keine Haftung übernommen werden.



Sicherheitshinweise

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist und vor jeder Reinigung oder bei Betriebsstörungen! Niemals am Netzkabel ziehen! **Stromschlaggefahr!**

Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser und benutzen Sie es nicht im Freien, da es weder Regen noch anderer Feuchtigkeit ausgesetzt werden darf! **Stromschlaggefahr!**

Sollte das Gerät doch einmal ins Wasser gefallen sein, ziehen Sie erst den Netzstecker und nehmen Sie das Gerät dann heraus! Nehmen Sie das Gerät danach nicht mehr in Betrieb, sondern lassen Sie es erst von einer zugelassenen Servicestelle überprüfen. Dies gilt auch, wenn ein Netzkabel oder das Gerät beschädigt oder wenn das Gerät heruntergefallen ist. **Stromschlaggefahr!**

Achten Sie darauf, dass das Netzkabel oder das Gerät nie auf heißen Oberflächen oder in der Nähe von Wärmequellen platziert wird. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht mit heißen oder scharfkantigen Gegenständen in Berührung kommt. **Stromschlaggefahr!**

Knicken Sie das Netzkabel keinesfalls und wickeln Sie es nicht um das Gerät, da dies zu einem Kabelbruch führen kann. **Stromschlaggefahr!**

Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie sich auf feuchtem Boden befinden oder wenn Ihre Hände oder das Gerät nass sind. **Stromschlaggefahr!**

Öffnen Sie das Gerät nie und versuchen Sie keinesfalls, mit Metallgegenständen in das Innere zu gelangen. **Stromschlaggefahr!**

Halten Sie Verpackungsfolien von Kindern fern - **Erstickungsgefahr!**

Elektrogeräte sind kein Kinderspielzeug! Deshalb das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern benutzen und aufbewahren. Kinder erkennen nicht die Gefahr, die beim Umgang mit elektrischen Geräten entstehen kann. Lassen Sie das Netzkabel nicht herunterhängen, damit nicht daran gezogen wird.

Personen (einschließlich Kinder), die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, dürfen dieses Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person nutzen. Kinder müssen beaufsichtigt werden um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.



Reparaturen dürfen nur von zugelassenen Fachwerkstätten ausgeführt werden. Nicht fachgerecht reparierte Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.

Bei der Beschädigung des Netzkabels darf dieses nur durch eine vom Hersteller benannte Fachwerkstatt ersetzt werden, um Verletzungs- und Unfallgefahren sowie Schäden am Gerät zu vermeiden.

Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose mit einer Netzspannung gemäß Typenschild an.

Das Gerät während des Betriebes nicht ohne Aufsicht lassen, um Unfälle zu vermeiden.

Das Gerät muss entsprechend den nationalen Installationsvorschriften installiert werden.

BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE

Betreiben Sie das Gerät keinesfalls in explosionsgefährdeter Umgebung.

Das Gerät nicht in schwefel-, chlor-, salz- oder ölhaltiger Atmosphäre betreiben oder aufstellen.

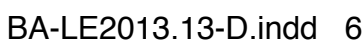
Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät auf eine ebene, stabile, rutschfeste und trockene Standfläche stellen. Das Gerät nicht direkt an eine Wand oder unter einen Hängeschrank o. ä. stellen. Das Gerät benötigt nach oben einen Freiraum von min. 30 cm.

Decken Sie das Gerät während des Betriebes nicht ab. Sorgen Sie für ausreichenden Freiraum und Sicherheitsabstand zu Wänden, Decken und sonstigen Gegenständen.

Die Lufteinlass- und Luftauslassöffnungen dürfen nie abgedeckt oder blockiert sein. Halten Sie stets ausreichend Freiraum und reinigen Sie die Lüftungsschlitze regelmäßig von Verschmutzungen, um ein Verstopfen der Öffnungen zu vermeiden.

Stecken Sie keinerlei Gegenstände in die Lufteinlass- und Luftauslassöffnung oder das Gerät. Achten Sie auch darauf dass keine losen Gegenstände wie Gardinen oder Vorhänge oder auch lange Haare, Krawatten etc. in die Lüftungsöffnungen geraten, sie könnten vom Luftstrom angesaugt werden.

Das Gerät darf nur aufrecht transportiert werden, der Kondensatbehälter muss vor einem Transport unbedingt entleert werden. Transportieren Sie das Gerät nicht, wenn es an eine Schutzkontakt-Steckdose angeschlossen ist. Benutzen Sie für den Transport den Handgriff.



Es dürfen keine Gegenstände auf das Gerät gestellt werden.

Bei Verwendung eines Verlängerungskabels muss dieses den gültigen Sicherheitsbestimmungen entsprechen.

Nur Original-Zubehör verwenden. Bei der Verwendung von nicht Original-Zubehör ist mit erhöhter Unfallgefahr zu rechnen. Bei Unfällen oder Schäden mit nicht Original-Zubehör entfällt jede Haftung. Bei der Verwendung fremder Zubehörteile und daraus resultierenden Geräteschäden erlischt jeglicher Garantieanspruch.

Benutzen Sie zur Reinigung nie scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel oder scharfkantige Gegenstände.

Lassen Sie das Gerät und alle Zubehörteile, vor der Reinigung auf Raumtemperatur abkühlen.

Um Gefährdungen zu vermeiden, ziehen Sie immer bei Nichtbenutzung den Netzstecker aus der Schutzkontakt-Steckdose.



Beachten Sie bitte, dass Sie zusätzlich zum Abschalten des Gerätes den Netzstecker aus der Schutzkontakt-Steckdose ziehen, um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen.



Das Gerät nur bei einer Umgebungstemperatur von ca. 5°C-35°C betreiben.

Gerätebeschreibung und Lieferumfang

Klappbarer Griff

Lufteinlassöffnungen

Kondensatbehälter

Kabelaufwicklung

Luftauslassöffnungen

Bedienfeld

Verstellbare Klappe am Luftauslass

Kontrollleuchte: Timerfunktion

Kontrollleuchte: Luftumwälzung

Kontrollleuchte: Wasserbehälter voll

Display

Kontrollleuchte: Wäschetrocknung

Kontrollleuchte: Betrieb

Bedienfeld

Kontrollleuchte: Automatik

Ein-/Aus-Taste

Taste für Timerfunktion

Taste „+“ (Erhöhung)

Taste „-“ (Reduzierung)

Taste für Betriebsart

Kontrollleuchte: Dauerbetrieb



Technische und optische Änderungen vorbehalten.

Vor dem ersten Gebrauch



Überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden - um Gefährdungen zu vermeiden. Benutzen Sie es im Zweifelsfalle nicht, sondern wenden Sie sich in diesem Falle an unseren Kundendienst. Die Serviceadresse finden Sie in unseren Garantie-bedingungen und auf der Garantiekarte.

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung.

· Nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus seiner Verkaufsverpackung.

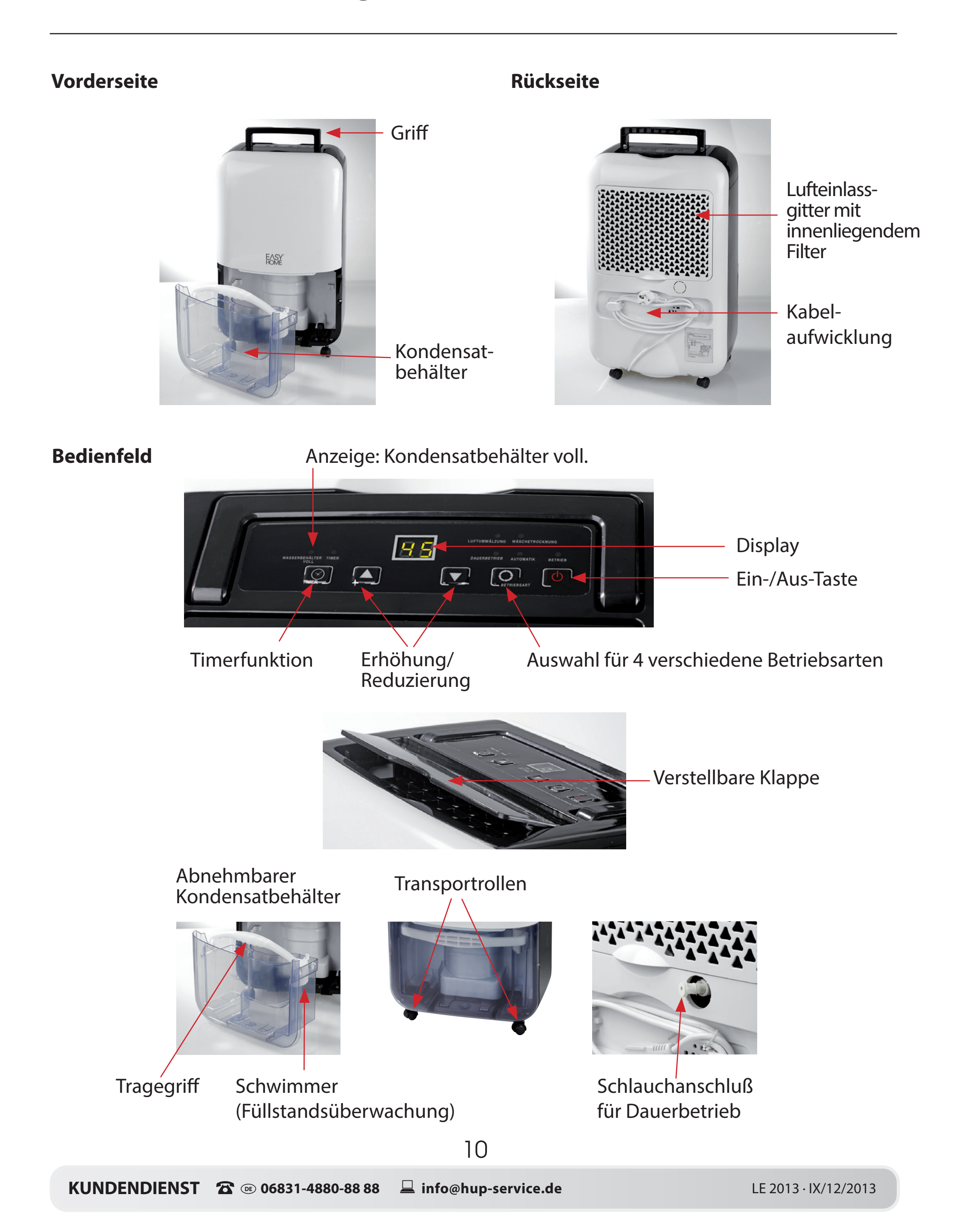
· Entfernen Sie alle Verpackungsteile.

· Reinigen Sie das Gerät und alle Zubehörteile von Verpackungsstaubresten, gemäß den Angaben im Kapitel „REINIGUNG UND PFLEGE".

Hinweis: Vor der ersten Benutzung empfehlen wir Ihnen, das Gerät 5-10 Minuten bei geöffnetem Fenster zu betreiben, um evtl. vorhandene, fertigungsbedingte Rückstände zu beseitigen. Hierbei evtl. auftretender Geruch ist normal und verschwindet nach kurzer Zeit. Dies ist keine Fehlfunktion des Gerätes. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.




Funktionen / Eigenschaften





Bedienung

Vorab möchten wir Ihnen einige allgemeine Informationen über das Funktionsprinzip sowie einen Überblick über die Betriebseigenschaften und Einstellmöglichkeiten des Gerätes geben.

ALLGEMEIN

Ihr Luftentfeuchter arbeitet nach dem Kondensationsbetrieb. Im Inneren des Gerätes befindet sich ein Ventilator, mit dem Luft über eine Kälteanlage gezogen wird, dadurch kondensiert die in der Luft enthaltene Feuchtigkeit und tropft in den Kondensatbehälter. Die erkaltete Luft wird danach wieder erwärmt und strömt dann wieder aus dem Gerät aus. Das Gerät verfügt über eine automatische Enteisungsfunktion und eine Anschlussmöglichkeit für einen Schlauch und ermöglicht so einen problemlosen Dauerbetrieb.

ENTEISUNGSFUNKTION



Das Gerät verfügt über eine automatische Enteisungsfunktion, die sich in Abhängigkeit von der Umgebungstemperatur von Zeit zu Zeit einschalten kann. In diesem Fall schaltet das Gerät automatisch ab. Schalten Sie das Gerät während des Enteisungsvorganges nicht ab und trennen Sie es nicht vom Netz. Hierbei gelten folgende Richtwerte als Orientierung.



- Umgebungstemperatur höher als ca. 20°C: Keine Enteisungsfunktion
- Umgebungstemperatur zwischen ca. 12°C und 20°C: Nach ca. 40 Minuten Entfeuchtungsbetrieb folgen ca. 8 Minuten Enteisung.
- Umgebungstemperatur zwischen ca. 5°C und 12°C: Nach ca. 25 Minuten Entfeuchtungsbetrieb folgen ca. 10 Minuten Enteisung.
- Temperatur niedriger als ca. 5°C: Kein (Entfeuchtungs-) Betrieb des Gerätes möglich.

VERSTELLBARE KLAPPE

An der Oberseite des Gerätes befindet sich eine verstellbare Klappe am Luftauslass, die Sie an der dafür vorgesehenen Einkerbung nach oben ziehen und öffnen können. Bei geöffneter Klappe kann die Luft direkt nach oben aus dem Gerät entweichen. Zudem können Sie die Klappe in verschiedene Winkel einstellen und so die Richtung bestimmen, in die die Luft aus dem Gerät strömen soll. Diese Einstellmöglichkeit kann Ihnen helfen, wenn Sie das Gerät beispielsweise bei der Wäschetrocknung verwenden. Der Abluftstrom kann so in Richtung der zu trocknenden Wäsche geleitet werden.





TIMERFUNKTION

Das Gerät ist mit einer Timerfunktion ausgestattet, die Sie bei jeder Betriebsart nutzen können. Durch Drücken der Taste für Timerfunktion schalten Sie in die Timerfunktion und können dann mit Hilfe der Tasten „+“ (Erhöhung) oder „-“ (Reduzierung) die gewünschte Laufzeit von 00-12 Stunden einstellen.

- Unmittelbar nach der Einstellung der gewünschten Dauer wird diese einige Sekunden blinkend im Display angezeigt, danach wechselt das Display zur Anzeige zur gegenwärtigen Luftfeuchtigkeit.
- Die Kontrollleuchte Timer leuchtet sobald die Timerfunktion aktiviert ist und die eingestellte Zeit läuft.
- Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich das Gerät ab.
- Durch Drücken auf die Taste für Timerfunktion wird Ihnen die verbleibende Zeit für einige Sekunden angezeigt. Durch nochmaliges Drücken ist die Timerfunktion abgeschaltet und die Kontrollleuchte Timer erlischt.

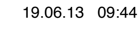


VERSCHIEDENE BETRIEBSARTEN

Ihr Gerät kann in verschiedenen Betriebsarten betrieben werden, die durch Drücken der Taste für Betriebsart eingestellt werden können. Die gewählte Betriebsart wird durch das Leuchten der jeweiligen Kontrollleuchte angezeigt. Drücken Sie einfach so häufig auf die Taste für Betriebsart, bis die Kontrollleuchte für die gewünschte Betriebsart leuchtet. Wurde eine Betriebsart ausgewählt, blinkt die Kontrollleuchte einige Male und leuchtet danach kontinuierlich. Sobald die jeweilige Kontrollleuchte kontinuierlich leuchtet ist die gewählte Betriebsart aktiv.

Betriebsart Automatik

Bei Einstellung dieser Betriebsart wird die Luft bis zu einem Wert von ca. 55% Luftfeuchtigkeit entfeuchtet. Dieser Wert ist im Automatik-Betrieb voreingestellt und kann nicht verändert werden. Bitte beachten Sie die nachfolgend aufgeführten Eigenschaften des Gerätes in Abhängigkeit von der Luftfeuchtigkeit beim Betrieb im Automatik-Modus.





- Ist die Luftfeuchtigkeit höher als ca. 70%, arbeitet das Gerät mit hoher Lüfterstufe und Entfeuchtungsfunktion.
- Bei einer Luftfeuchtigkeit im Bereich zwischen ca. 55% und ca. 70% arbeitet das Gerät mit niedriger Lüfterstufe und Entfeuchtungsfunktion.
- Fällt die Luftfeuchtigkeit unter den Wert von ca. 55%, wird die Entfeuchtungsfunktion des Gerätes automatisch abgeschaltet und es arbeitet mit niedriger Lüfterstufe (Luftumwälzung). Steigt die Luftfeuchtigkeit wieder auf einen Wert von mehr als ca. 55%, wird die Entfeuchtungsfunktion wieder aktiviert.
- Im Display wird Ihnen die gegenwärtige Luftfeuchtigkeit angezeigt. Änderungen hinsichtlich der gewünschten Luftfeuchtigkeit sind in dieser Betriebsart nicht möglich.

Betriebsart Dauerbetrieb

Diese Betriebsart bietet Ihnen die Möglichkeit, die gewünschte Luftfeuchtigkeit, die erreicht werden soll, selbst zu wählen. Hierbei können Sie Einstellungen im Bereich von 30% Luftfeuchtigkeit bis hin zu 80% Luftfeuchtigkeit vornehmen. Die Einstellung erfolgt in Fünf-Prozent-Schritten und kann durch Drücken der Tasten „+" (Erhöhung) und „-" (Reduzierung) vorgenommen werden. Beachten Sie auch hier die allgemeinen Eigenschaften des Gerätes in Abhängigkeit von der Luftfeuchtigkeit.

- Liegt die Luftfeuchtigkeit oberhalb des eingestellten Wertes, so arbeitet das Gerät mit niedriger Lüfterstufe und Entfeuchtungsfunktion.
- Sinkt die Luftfeuchtigkeit unter den eingestellten Wert, wird die Entfeuchtungsfunktion automatisch abgeschaltet. Zum Schutz vor Überhitzung läuft der Lüfter dann noch etwa 3 Minuten nach und schaltet dann ebenfalls ab.
- Steigt die Luftfeuchtigkeit wieder über den eingestellten Wert, so wird automatisch die Entfeuchtungsfunktion und die niedrige Lüfterstufe aktiviert.

Hinweis: Beachten Sie bitte, dass bei den obigen Angaben eine gewisse Toleranz zu berücksichtigen ist und das Ab- oder Einschalten des Gerätes bzw. der Entfeuchtungsfunktion etwas verzögert erfolgen kann. So besteht die Möglichkeit, dass die Entfeuchtungsfunktion abgeschaltet wird, wenn bereits eine etwas niedrigere Luftfeuchtigkeit (ca. 3% niedriger) als der eingestellte Wert erreicht ist, und auch erst wieder aktiviert wird, wenn die Luftfeuchtigkeit den eingestellten Wert etwa um 3% überschreitet.

Zudem bietet Ihnen diese Betriebsart die Möglichkeit die Einstellung „CO" zu wählen, wenn Sie eine Einstellung unterhalb von 30% Luftfeuchtigkeit vornehmen möchten. Drücken Sie hierfür so oft die Taste „-" (Reduzierung), bis die Anzeige „CO" im Display erscheint. Bei dieser Einstellung ist eine nahezu ununterbrochene Entfeuchtung möglich, sie ermöglicht Ihnen das Erreichen einer sehr geringen Luftfeuchtigkeit in Räumen, da hier die Entfeuchtungsfunktion kontinuierlich aktiviert ist. Die minimale Luftfeuchtigkeit, die in dieser Betriebsart erreicht werden kann ist von vielen Faktoren, wie beispielsweise




der Umgebungstemperatur oder der Größe des Raumes etc. abhängig. Daher ist es nicht möglich einen allgemein gültigen Minimalwert zu nennen.

- Unmittelbar nach der Einstellung des gewünschten Wertes (Luftfeuchtigkeit in % oder „CO“) wird dieser einige Sekunden blinkend im Display angezeigt, danach wechselt das Display zur Anzeige der gegenwärtigen Luftfeuchtigkeit.

Betriebsart Wäschetrocknung

Diese Betriebsart ermöglicht Ihnen ein schnelleres Trocknen Ihrer Wäsche. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie die den Luftstrom der aus dem Gerät tritt mit Hilfe der Verstellbaren Klappe für den Luftauslass auf die Wäsche richten. Bei dieser Betriebsart ist die hohe Lüfterstufe und die Entfeuchtungsfunktion aktiviert.

- Im Display wird Ihnen die gegenwärtige Luftfeuchtigkeit angezeigt. Änderungen hinsichtlich der gewünschten Luftfeuchtigkeit sind in dieser Betriebsart nicht möglich.

Betriebsart Luftumwälzung

Bei dieser Betriebsart ist lediglich die niedrige Lüfterstufe (ohne Entfeuchtungsfunktion) aktiv. Wählen Sie diese Betriebsart, wenn Sie wünschen, dass die Raumluft „bewegt“ aber nicht entfeuchtet wird.

- Im Display wird Ihnen die gegenwärtige Luftfeuchtigkeit angezeigt. Änderungen hinsichtlich der gewünschten Luftfeuchtigkeit sind in dieser Betriebsart nicht möglich.

BEDIENUNG DES GERÄTES



Achten Sie bei der Benutzung des Gerätes stets darauf, dass Fenster und Türen geschlossen sind. Beachten Sie, dass sich die Raumtemperatur während der Benutzung des Gerätes erhöhen kann.



Ihr Gerät funktioniert nur bei korrekt eingesetztem Kondensatbehälter (A).



Decken Sie niemals die Lüftungsöffnungen (Ober- und Rückseite des Gerätes) des Gerätes ab, da dies zur Überhitzung des Gerätes führen kann. Halten Sie ausreichend Abstand zu Wänden oder anderen Gegenständen (min. 30 cm).

- Stellen Sie das Gerät in der Nähe einer Schutzkontakt-Steckdose (mit einer Netzspannung gemäß Typenschild) auf, achten Sie dabei auf freie Zugänglichkeit der Schutzkontakt-Steckdose.
- Achten Sie auf eine ebene und trockene Standfläche.

Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass alle Lüftungsöffnungen, Gitter und Filter frei von Verschmutzungen und nicht blockiert sind. Reinigen Sie das Gerät und die Zubehörteile nötigenfalls gemäß dem Kapitel „Reinigung und Pflege".

- Schließen Sie das Gerät an die Schutzkontakt-Steckdose an. Ein akustisches Signal zeigt die Verbindung an. Das Gerät befindet sich im Stand by Modus sobald es am Netz angeschlossen ist.
- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste um das Gerät einzuschalten.

Hinweis: Beim ersten Einschalten ist die Betriebsart Automatik voreingestellt. Das Gerät verfügt jedoch über eine „Memory-Funktion", d. h. bei jedem weiteren einschalten befindet sich das Gerät in der zuletzt verwendeten Betriebsart. Das Gerät speichert also die beim letzten Betrieb vorgenommenen Einstellungen (Betriebsart und ggf. gewünschte Luftfeuchtigkeit), auch wenn es vom Netz getrennt wird.

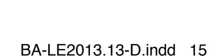
- Wählen Sie nun durch Drücken der Taste für Betriebsart die Betriebsart in der Sie das Gerät betreiben wollen. Sie erkennen an der jeweiligen Kontrollleuchte, welche Betriebsart Sie gewählt haben.
- Haben Sie die Betriebsart „Dauerbetrieb" gewählt, können Sie wie im Vorigen beschrieben zusätzlich mit Hilfe der Tasten „+" (Erhöhung) oder „-" (Reduzierung) noch den Wert für die gewünschte Luftfeuchtigkeit, die erreicht werden soll oder die Einstellung „CO" für den ununterbrochenen Entfeuchtungsbetrieb wählen. Beachten Sie jedoch die Angaben zum automatischen Abschalten des Gerätes während der Enteisungsfunktion.
- Wenn Sie es wünschen, können Sie nun noch die Einstellungen für die Timerfunktion vornehmen.
- Zum Ausschalten des Gerätes drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.

KONDENSATBEHÄLTER



Der Kondensatbehälter ist mit einem Schwimmer ausgestattet, der das Gerät abschaltet, wenn der Kondensatbehälter voll ist. In diesem Fall leuchtet die Kontrollleuchte: „Wasserbehälter voll" und ein wiederkehrendes akustisches Signal ertönt.

- Schalten Sie in diesem Fall das Gerät ab und trennen es vom Netz.
- Entnehmen Sie den Kondensatbehälter indem Sie diesen an den seitlich angebrachten Griffmulden aus dem Gerät ziehen.
- Entleeren Sie den Kondensatbehälter und setzen ihn wieder in das Gerät ein.







BETRIEBSART DAUERBETRIEB MIT SCHLAUCHANSCHLUSS



Ihr Gerät ist mit einem Schlauchanschluss ausgestattet. Hier können Sie für den Dauerbetrieb einen Schlauch anschließen und vermeiden somit das Entleeren des Kondensatbehälters, da das Wasser nun über den Schlauch abgeführt wird und nicht mehr in den Kondensatbehälter läuft.



Beachten Sie bitte, dass der Schlauch an keiner Stelle höher verlaufen darf als der Schlauchanschluß am Gerät. Das Wasser muss zum Schlauchende hin ablaufen können.

Schalten Sie vor dem Anbringen oder Abnehmen eines Schlauches stets das Gerät ab und trennen es vom Netz.

Um den Schlauch am Gerät anzuschließen, gehen Sie wie folgt vor.

- Auf der Rückseite des Gerätes finden Sie eine Abdeckung. Brechen Sie die Abdeckung mit einem geeigneten Werkzeug (z.B. Schlitzschraubendreher) heraus, so wird der Schlauchanschluss des Gerätes zugänglich.






- Der Schlauchanschluss ist mit einem Gummipfropfen verschlossen. Entnehmen Sie den Gummipfropfen.
- Stecken Sie nun einen passenden Schlauch (Innendurchmesser ca. 15-16mm) auf den Schlauchanschluss. Im Lieferumfang ist ein passender Schlauch enthalten. Bedenken Sie, dass die Öffnung des Schlauches in einen geeigneten Abfluss oder ein geeignetes Behältnis führt in das das abgeführte Wasser fließen kann.





Hinweis: Achten Sie immer darauf, dass der Kondensatbehälter korrekt in das Gerät eingesetzt ist. Das Gerät funktioniert auch beim Dauerbetrieb mit Schlauchanschluss nur, wenn der Kondensatbehälter korrekt eingesetzt ist.

Das Gerät muss nach jeder Benutzung sowie vor dem Anbringen oder Abnehmen von Zubehörteilen ausgeschaltet und vom Netz getrennt werden, indem der Netzstecker aus der Schutzkontakt-Steckdose gezogen wird. Lassen Sie das Gerät auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie es reinigen und/oder verstauen.

Häufig gestellte Fragen

Frage:
Obwohl die im Dauerbetrieb eingestellte Luftfeuchtigkeit erreicht ist schaltet das Gerät nicht ab.

Antwort:
Das Ab- oder Einschalten des Gerätes bzw. der Entfeuchtungsfunktion erfolgt meist etwas verzögert. So besteht die Möglichkeit, dass die Entfeuchtungsfunktion abgeschaltet wird, wenn bereits eine etwas niedrigere Luftfeuchtigkeit (ca. 3% niedriger) als der eingestellte Wert erreicht ist und auch erst wieder aktiviert wird wenn die Luftfeuchtigkeit den eingestellten Wert etwa um 3% überschreitet.

Frage:
Das Gerät wird in der Betriebsart Automatik betrieben aber es schaltet nicht ab wenn die Luftfeuchtigkeit unter die angegebenen 55% gesunken ist.

Antwort:
In der Betriebsart Automatik schaltet das Gerät nicht ab auch wenn die Luftfeuchtigkeit unterhalb von 55% liegt. In diesem Fall wird lediglich die Entfeuchtungsfunktion deaktiviert, das Gerät arbeitet aber weiter mit der niedrigen Lüfterstufe (Luftumwälzung).




Frage:
Kann ich die Luft in meinem Gartenhaus im Winter mit dem Gerät entfeuchten?

Antwort:
Die Betriebstemperatur, also die Umgebungstemperatur bei der das Gerät u. A. zum Entfeuchten genutzt werden kann muss höher als 5°C liegen. Andernfalls ist keine Entfeuchtung möglich.



Weitere nützliche Informationen

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung:	220 – 240 V~
Nennfrequenz:	50 Hz
Nennleistung:	400 W
Nennstrom:	1,8A
Schutzklasse:	I
Betriebstemperatur:	ca. 5°C - 35°C
Kältemittel/Menge:	R134a / 220g
Gesamtgewicht:	12,5 kg
Entfeuchtungskapazität:	20l/Tag (30°C; 80% RH) 12l/Tag (27°C; 60% RH)
Kapazität Wasserbehälter:	5,0L
Volumenstrom:	255m³/h
Ansaugdruck:	0,5MPa
Ausströmdruck:	1,5MPa

REINIGUNG UND PFLEGE



Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen und verstauen! Stromschlaggefahr!





Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Innere des Gerätes gelangt. Das Gerät nie in Wasser tauchen. Stromschlaggefahr!



Benutzen Sie zur Reinigung nie scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel oder scharfkantige Gegenstände.

- Zur Reinigung des Geräteäußeren benutzen Sie ein trockenes, allenfalls mäßig feuchtes, gut ausgewrungenes Tuch.
- Anschließend gut trocken reiben.

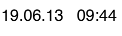
Reinigung der Lüftungsschlitze:

Die Lüftungsöffnungen in regelmäßigen Abständen mit einer geeigneten, weichen Bürste vorsichtig von Staub und Verschmutzungen reinigen.

Reinigung des Filters:



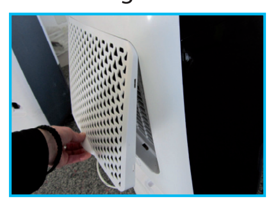
Reinigen Sie die Lüftungsöffnungen sowie den Filter in regelmäßigen Abständen (ca. 2 Wochen). Wenn Sie eine verminderte Leistung des Gerätes feststellen, ist dies meist ein Zeichen dafür, dass Filter und/oder Lüftungsöffnungen gereinigt werden sollten.



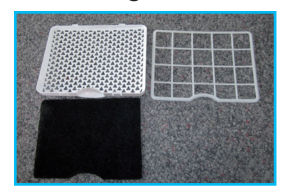


Zur Reinigung des Filters gehen Sie wie folgt vor:

- Auf der Rückseite des Gerätes befindet sich die Abdeckung des Filters mit den Lufteinlassöffnungen. Nehmen Sie diese vom Gerät ab, indem Sie die Abdeckung an der Griffmulde an deren Unterseite vom Gerät weg ziehen.



- In der Abdeckung ist ein Schaumstofffilter und ein Filtergitter angebracht. Entnehmen Sie das Filtergitter und den Schaumstofffilter ggf. aus der Abdeckung.






- Sie können nun die Abdeckung, das Filtergitter und den Schaumstofffilter getrennt voneinander reinigen.
- Die Abdeckung und den Filter sowie das Filtergitter reinigen Sie mit einer geeigneten Bürste oder einem geeigneten Staubsauger. Bei starker Verschmutzung können Sie den Filter mit reinigungsmittelhaltigem Wasser reinigen. Anschließend gründlich mit klarem Wasser abspülen und gut trocknen lassen.

Achtung: Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie diese wieder in das Gerät einsetzen. Setzen Sie niemals einen nassen oder feuchten Filter in das Gerät ein.

- Setzen Sie alle (vollständig getrockneten) Teile nach der Reinigung wieder zusammen und die Abdeckung in das Gerät ein.

Reinigung des Kondensatbehälters:

Entleeren und reinigen Sie den Kondensatbehälter aus hygienischen Gründen regelmäßig. Verwenden Sie zur Reinigung ein mildes Spülmittel und trocknen Sie den Behälter anschließend gut ab.

Wenn Sie einen Ablaufschlauch verwenden, spülen Sie auch diesen nach jeder Verwendung mit reichlich klarem Wasser oder bei Dauereinsatz 2 bis 3 Mal pro Jahr.



BEHEBUNG VON MÖGLICHEN STÖRUNGEN

Störung:	Ursache:	Behebung:
Das Gerät zeigt keine Funktion.	Der Netzstecker ist nicht mit der Schutzkontakt-Steckdose verbunden. Der Kondensatbehälter ist voll oder nicht korrekt eingesetzt.	Den Netzstecker in die Schutzkontakt-Steckdose einstecken. Kondensatbehälter entleeren. Setzen Sie ihn korrekt in das Gerät ein.
Das Gerät hat sich während des Betriebes abgeschaltet.	Der Kondensatbehälter ist voll.	Kondensatbehälter entleeren.
Gerät hat sich für kurze Zeit abgeschaltet.	Automatische Enteisungsfunktion hat sich eingeschaltet.	Warten Sie bis sich das Gerät wieder einschaltet.



Bei hier nicht aufgeführten Störungen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unsere Kundenberater helfen Ihnen gerne weiter (siehe Garantiebedingungen). Die Bedienungsanleitung kann bei unserem Kundendienst im PDF-Format angefordert werden.

ENTSORGUNG



Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Das Verpackungsmaterial kann an öffentlichen Sammelstellen zur Wiederverwendung abgegeben werden.



Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll! Entsprechend gesetzlicher Vorschriften muss das Altgerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Dabei werden im Altgerät enthaltene Wertstoffe wiederverwertet und die Umwelt geschont. Weiterführende Auskünfte erteilen die zuständige kommunale Verwaltungsbehörde oder Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen.





SEHR GEEHRTER KUNDE,
CIRCA 95 % DER REKLAMATIONEN SIND LEIDER
AUF BEDIENUNGSFEHLER ZURÜCKZUFÜHREN
UND KÖNNEN OHNE PROBLEME
BEHOBEN WERDEN,
WENN SIE SICH TELEFONISCH, PER E-MAIL
ODER PER FAX MIT UNSEREM EXTRA
FÜR SIE EINGERICHTETEN SERVICE
IN VERBINDUNG SETZEN.

WIR MÖCHTEN SIE DAHER BITTEN,
BEVOR SIE IHR GERÄT EINSENDEN ODER
ZUR KAUFSTÄTTE ZURÜCKBRINGEN,
UNSERE HOTLINE ZU NUTZEN.
HIER WERDEN WIR IHNEN
- OHNE DASS SIE WEGE AUF SICH NEHMEN MÜSSEN -
HELFEN.



Garantiebedingungen

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unseren nachfolgend aufgeführten Kundendienst zu wenden. Gerne stehen wir Ihnen telefonisch über die genannte Service-Hotline zur Verfügung. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt - ohne, dass dadurch Ihre gesetzlichen Rechte eingeschränkt werden - Folgendes:

1) Garantieansprüche können Sie nur innerhalb eines Zeitraumes von max. 3 Jahren, gerechnet ab Kaufdatum, erheben. Unsere Garantieleistung ist auf die Behebung von Material- und Fabrikationsfehlern bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.

2) Garantieansprüche müssen jeweils nach Kenntniserlangung unverzüglich erhoben werden. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf des Garantiezeitraumes ist ausgeschlossen, es sei denn, die Garantieansprüche werden innerhalb einer Frist von 2 Wochen nach Ablauf des Garantiezeitraumes erhoben.

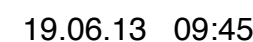
3) Ein defektes Gerät übersenden Sie bitte unter Beifügung der Garantiekarte und des Kassenbons portofrei an unseren Kundendienst. Wenn der Defekt im Rahmen unserer Garantieleistung liegt, erhalten Sie ein repariertes oder neues Gerät zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Gerätes beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Maßgeblich bleibt der Garantiezeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum. Dies gilt auch bei Einsatz eines Vor-Ort-Services

Keine Garantieleistungen bei:
> missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung
> Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen
> Gewaltanwendung
> Eingriffen, die nicht von der von uns autorisierten Serviceadresse vorgenommen wurden
> Schäden, die durch Einsendung in nicht transportsicherer Verpackung entstanden sind (die Verkaufsverpackung dieses Produktes ist nicht einzeln versandfähig)
> selbstverursachte Schäden durch z. B. Schlag, Stoß, Fall
> Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
> normalem Verschleiß
> eigenmächtigen Reparaturversuchen

Vom Garantieumfang nicht (oder nicht mehr) erfasste Defekte am Gerät oder Schäden, durch die die Garantie erloschen ist, beheben wir gegen Kostenerstattung. Dazu wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

HUP-Kundendienst • Sertronics GmbH
Ostring 999 • D-66740 Saarlouis
Tel.: 06831-4880-88 88 • Fax: 06831-4880-88 99
E-Mail: info@hup-service.de

Technische Änderungen vorbehalten!





L U F T E N T F E U C H T E R

Ihre Informationen:

Name ______________________________

Adresse ______________________________

____

____

☎ ______________________ **E mail** ______________________

Datum des Kaufs* ______________________________

*** Wir empfehlen, Sie behalten die Quittung mit dieser Garantiekarte**

Ort des Kaufs ______________________________

Beschreibung der Störung:

Schicken Sie die ausgefüllte Garantiekarte an:

HUP-Kundendienst
Sertronics GmbH
Ostring 999
D-66740 Saarlouis
Tel.: 06831-4880-88 88
Fax: 06831-4880-88 99
info@hup-service.de

KUNDENDIENST

☎ Ⓓ **06831-4880-88 88** **info@hup-service.de**

MODELL: LE 2013 IX/12/2013

3

JAHRE GARANTIE





